



Personal Protective Equipment EU Module B Type Examination Certificate

This is to certify that TÜV SÜD DANMARK ApS did undertake the relevant type examination procedures for the equipment identified below and the technical documentation, which was found to be in compliance with the applicable Essential Health and Safety Requirements, under the following Implementing Regulation for the listed types of equipment.

This certificate has been issued in accordance with the TÜV SÜD Testing and Certification Regulations of TÜV SÜD DANMARK ApS (EU Notified Body Number **2443**) and constitutes page 1 of the combined Certificate and Annex. The Conditions for the validity of this certificate are listed in the Annex. For further details, related to this certification please contact BABT@TUVSUD.com.

Implementing Regulation Personal Protective Equipment Regulation (EU) 2016/425

Certificate Holder and Manufacturer FREDS SWIM ACADEMY GmbH
Josef-Kronthaler-Str. 14
86157 Augsburg
GERMANY

Product(s) Swimming aid

Model(s) SWIMTRAINER "Classic"

Product Type

	Red	Orange	Yellow
User age	3 months~ 4 years	2 ~ 6 years	4 ~ 8 years
Max. load capacity(kg)	6 ~18	15~ 30	20 ~ 36
Net weight (g)	250	240	220

TÜV SÜD Reference Number DK-PPE000174 i01

Standard or Technical specification EN 13138-1: 2021

and on the basis of the Technical Data and information detailed in the Annex to this certificate.

Valid from: 1/12/2023

(Signature)
(Print Name) Carter Zhou

Expiry Date: 30/11/2028

Issued by TÜV SÜD DANMARK ApS under document number

DK-PPE000174 TRF i01

Page 1 of 3

Annex to EU Personal Protective Equipment Module B Type Examination Certificate

1 Equipment Description

A swimming aid specially designed in swimming schools.

1.1 Models

Model
SWIMTRAINER "Classic"

1.1.1 Critical Components

Photo:			
			
Dimension L x W x H (mm) :	460x460x130	440x430x115	410x400x100

2 Assessed Requirements

2.1 Implementing Regulation: Personal Protective Equipment Regulation (EU) 2016/425

2.2 Compliance Requirements for The Regulation

Testing Standards	
EN 13138-1: 2021	Buoyant aids for swimming instruction: Part 1: Safety requirements and test methods for buoyant aids to be worn

3 Technical Documentation

FREDS-2023CE	Version: 02	DATE: 2023-12-01
--------------	-------------	------------------

3.1 Test Reports

70.452.23.15303.02

Issued

17/11/2023


3.2 Notes

Note 1 This certificate remains valid for equipment including subsequent minor amendments which have been formally accepted in accordance with the TÜV SÜD Testing and Certification Regulations.

Annex to EU Personal Protective Equipment Module B Type Examination Certificate

4 Conditions of Validity

This certificate ceases to be valid if the manufacturer makes any changes or modifications to the approved equipment, which have not been notified to, and agreed with TÜV SÜD DANMARK ApS or a person appointed by TÜV SÜD DANMARK ApS to perform that role.

Signature: 	Date: <u>1/12/2023</u>
Print Name: <u>Carter Zhou</u>	
On behalf of TÜV SÜD DANMARK ApS	

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG IM SINNE DER EUROPÄISCHEN VERORDNUNG 2016/425



Internationaler Vertrieb
von Schwimmartikeln

Michaela Warmuth-Rüd
Inhaberin

Jürgen Rüd, Dipl.-Ing. (F.H.)
Geschäftsführer

Tel. +49 (0) 8 21 / 57 92 42
Fax +49 (0) 8 21 / 59 67 19

office@freds-swim-academy.com
www.freds-swim-academy.com

allgemeine Einführung:

Durch den Auftrieb der Schwimmernhilfe soll Nutzern (besonders Kindern) das Schwimmen lernen erleichtert werden. Je nach Alter und Können werden unterschiedliche Schwimmernhilfen angeboten:

Klasse A: Die für **passive Benutzer** bestimmte Schwimmernhilfen der Klasse A sollen helfen, den Benutzer mit dem Medium Wasser vertraut zu machen. Sie sind nicht dazu bestimmt Schwimmbewegungen besonders zu erleichtern, sondern dienen der Gewöhnung ans Wasser. Durch den Auftrieb wird zumindest die Kinnunterkante über Wasser gehalten. Zu dieser Produktgruppen gehören die Schwimmsitze.

Klasse B: Diese Auftriebshilfen werden direkt an den Körper angelegt bzw. getragen und sollen den **aktiven Benutzer** bei der Einübung der verschiedenen Schwimmstöße unterstützen. Sie verlangen bereits gezielte Eigenaktivität des Nutzers. Zu den Schwimmernhilfen dieser Klasse gehören zum Beispiel die Schwimmflügel, Schwimmscheiben und der Schwimmgürtel.

Klasse C: Diese Auftriebshilfen werden vom **aktiven Benutzer** gehalten und dienen vorrangig der Verbesserung bestimmter Schwimmstoßelemente oder Schwimmtechniken. Beispiele dieser Produktgruppe sind die Schwimmbretter, Paddels und Poolbojen.

Rechtliche Anforderungen:

Schwimmernhilfen unterliegen der Europäische Verordnung (EU) 2016/425 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten für persönliche Schutzausrüstung (PSA)“.

Für Schwimmernhilfen müssen folgende Anforderungen erfüllt werden:

- CE-Kennzeichnung auf dem Produkt
- Beigabe einer Informationsbroschüre in der Landessprache, die Anweisung zu Gebrauch, Lagerung und Reinigung sowie Angaben zum Hersteller und zur benannten Stelle, welche die Baumusterprüfbescheinigung, bzw. das Zertifikat ausgestellt hat, enthält.

Hiermit erklären wir, die FRED'S SWIM ACADEMY GmbH, dass alle drei Größen des von uns hergestellten Schwimmreifen - SWIMTRAINER „Classic“ - konform mit den Bestimmungen der Europäischen Richtlinie (EU) 2016/425 und den harmonisierten Normen EN 13138-1: 2021 sind.

Unser SWIMTRAINER „Classic“ fällt unter die Europäische Verordnung (EU) 2016/425.

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Erklärung tragen wir als Hersteller.

Die Zertifizierungsstelle der EU-Baumusterprüfbescheinigung Module B nach EN13138-1: 2021 ist die TÜV SÜD DANMARK ApS * Strandvejen 125 * 2900 Hellerup * Denmark (EU Body-Nummer 2443).

Die Dokumenten-Nummer lautet: DK-PPE00174

Unterzeichnet für und im Namen von FRED'S SWIM ACADEMY GmbH, in Augsburg, am 01.12.2023



Jürgen Rüd, Dipl.-Ing. (F.H.) - Geschäftsführer

3 Monate – 4 Jahre

2 Jahre – 6 Jahre

4 Jahre – 8 Jahre

FRED'S SWIM ACADEMY GmbH
Josef-Kronthaler-Str. 14
D - 86157 Augsburg

Lieferadresse:
Walchstr. 6 - im Sheridan-Park
D - 86157 Augsburg

Stadtparkasse Augsburg
Kontonummer: 0 835 439
BLZ: 720 500 00

Internationale Bankverbindung
IBAN: DE17 7205 0000 0000 8354 39
SWIFT-BIC: AUGSDE 77

UID-Nr. DE 245 866 540
Amtsgericht Augsburg HRB 21414
Steuernummer: 103 / 264 / 50044

EU-IZJAVA O SKLADNOSTI V SMISLU UREDBE (EU) 2016/425



Internationaler Vertrieb
von Schwimmartikeln

Michaela Warmuth-Rüd
Lastrica

Jürgen Rüd, Dipl.-Ing. (F.H.)
Direktor

Tel. +49 (0) 8 21 / 57 92 42
Fax +49 (0) 8 21 / 59 67 19

office@freds-swim-academy.com
www.freds-swim-academy.com

Splošni uvod:

Pripomoček za učenje plavanja deluje na načelu vzgona in je namenjen lažjemu učenju plavanja uporabnikov (predvsem otrok). Glede na starost in sposobnosti so na voljo različni pripomočki za učenje plavanja:

Razred A: Plavalni pripomočki razreda A za **pasivne uporabnike** so namenjeni za pomoč pri seznanjanju uporabnika z vodo kot medijem.

Njihov namen ni posebej olajšati plavalnih gibov, ampak služijo za privajanje na vodo. Zaradi vzgona ostaja vsaj spodnji rob brade nad vodo. V to skupino izdelkov spadajo plavalni sedeži.

Razred B: Ti plavalni pripomočki se namestijo ali nosijo neposredno na telesu in so namenjeni podpori **aktivnih uporabnikov** pri vadbi različnih plavalnih gibov. Za njihovo uporabo je že potrebna določena usmerjena aktivnost uporabnika. Plavalni pripomočki tega razreda vključujejo na primer plavalne rokavčke, plavalne diske in plavalne pasove.

Razred C: Te plavalne pripomočke **aktivni uporabniki** držijo in jih uporabljajo predvsem za izboljšanje določenih elementov plavalnih gibov ali plavalnih tehnik. Primeri tega razreda izdelkov so plavalne deske, vesla in bazenske boje.

Zakonske zahteve:

Za plavalne pripomočke velja Uredba (EU) 2016/425 o harmonizaciji zakonodaje držav članic za osebno varovalno opremo (OVO).

Plavalni učni pripomočki morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

- oznaka CE na izdelku
- vključitev informativne brošure v nacionalnem jeziku, ki vsebuje navodila za uporabo, shranjevanje in čiščenje ter podatke o proizvajalcu in priglašnem organu, ki je izdal certifikat oz. potrdilo o tipskem preskusu.

S tem FRED'S SWIM ACADEMY GmbH izjavljamo, da so vse tri velikosti plavalnih obročev, ki jih proizvajamo - SWIMTRAINER "Classic" - skladne z določili Uredbe (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in sveta ter harmoniziranih standardov EN 13138-1: 2021.

Za naš SWIM TRAINER "Classic" veljajo določbe Uredbe (EU) 2016/425.

Kot proizvajalec nosimo izključno odgovornost za izdajo te izjave.

Certifikat o EU-tipskem preskusu (modul B) v skladu z EN13138-1: 2021 je izdal priglašeni certifikacijski organ TÜV SÜD DANMARK ApS * Strandvejen 125 * 2900 Hellerup * Danska (identifikacijska številka ES priglašene organa: 2443). Številka poročila o preskusu: DK-PPE00174.

Podpisano za in v imenu družbe FRED'S SWIM ACADEMY GmbH, v Augsburgu, dne 08.01.2024



3 mesecev - 4 let



2 leti - 6 let



4 leta - 8 let

Jürgen Rüd, dipl. inž. - direktor

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG IM SINNE DER EUROPÄISCHEN VERORDNUNG 2016/425



Internationaler Vertrieb
von Schwimmartikeln

Michaela Warmuth-Rüd
Inhaberin

Jürgen Rüd, Dipl.-Ing. (F.H.)
Geschäftsführer

Tel. +49 (0) 8 21 / 57 92 42
Fax +49 (0) 8 21 / 59 67 19

office@freds-swim-academy.com
www.freds-swim-academy.com

allgemeine Einführung:

Durch den Auftrieb der Schwimmernhilfe soll Nutzern (besonders Kindern) das Schwimmen lernen erleichtert werden. Je nach Alter und Können werden unterschiedliche Schwimmernhilfen angeboten:

- Klasse A:** Die für **passive Benutzer** bestimmte Schwimmernhilfen der Klasse A sollen helfen, den Benutzer mit dem Medium Wasser vertraut zu machen. Sie sind nicht dazu bestimmt Schwimmbewegungen besonders zu erleichtern, sondern dienen der Gewöhnung ans Wasser. Durch den Auftrieb wird zumindest die Kinnunterkante über Wasser gehalten. Zu dieser Produktgruppen gehören die Schwimmsitze.
- Klasse B:** Diese Auftriebshilfen werden direkt an den Körper angelegt bzw. getragen und sollen den **aktiven Benutzer** bei der Einübung der verschiedenen Schwimmstöße unterstützen. Sie verlangen bereits gezielte Eigenaktivität des Nutzers. Zu den Schwimmernhilfen dieser Klasse gehören zum Beispiel die Schwimmflügel, Schwimmscheiben und der Schwimmgürtel.
- Klasse C:** Diese Auftriebshilfen werden vom **aktiven Benutzer** gehalten und dienen vorrangig der Verbesserung bestimmter Schwimmstoßelemente oder Schwimmtechniken. Beispiele dieser Produktgruppe sind die Schwimmbretter, Paddels und Poolbojen.

Rechtliche Anforderungen:

Schwimmernhilfen unterliegen der Europäische Verordnung (EU) 2016/425 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten für persönliche Schutzausrüstung (PSA)“.

Für Schwimmernhilfen müssen folgende Anforderungen erfüllt werden:

- CE-Kennzeichnung auf dem Produkt
- Beigabe einer Informationsbroschüre in der Landessprache, die Anweisung zu Gebrauch, Lagerung und Reinigung sowie Angaben zum Hersteller und zur benannten Stelle, welche die Baumusterprüfbescheinigung, bzw. das Zertifikat ausgestellt hat, enthält.

Hiermit erklären wir, die FRED'S SWIM ACADEMY GmbH, dass alle drei Größen des von uns hergestellten Schwimmreifen - SWIMTRAINER „Classic“ - konform mit den Bestimmungen der Europäischen Richtlinie (EU) 2016/425 und den harmonisierten Normen EN 13138-1: 2021 sind. Unser SWIMTRAINER „Classic“ fällt unter die Europäische Verordnung (EU) 2016/425. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Erklärung tragen wir als Hersteller.

Die Zertifizierungsstelle des Prüfberichtes 703002209101-00 nach EN13138-1: 2021 ist die TÜV SÜD Product Service GmbH (Kenn-Nummer 0123), Ridlerstr. 65 in 80339 München.
Zertifikatsnummer: Z1 045111 0011

Unterzeichnet für und im Namen von FRED'S SWIM ACADEMY GmbH, in Augsburg, am 07.09.2023



Jürgen Rüd, Dipl.-Ing. (F.H.) - Geschäftsführer

3 Monate – 4 Jahre

2 Jahre – 6 Jahre

4 Jahre – 8 Jahre

FRED'S SWIM ACADEMY GmbH
Josef-Kronthaler-Str. 14
D - 86157 Augsburg

Lieferadresse:
Walchstr. 6 - im Sheridan-Park
D - 86157 Augsburg

Stadtparkasse Augsburg
Kontonummer: 0 835 439
BLZ: 720 500 00

Internationale Bankverbindung
IBAN: DE17 7205 0000 0000 8354 39
SWIFT-BIC: AUGSDE 77

UID-Nr. DE 245 866 540
Amtsgericht Augsburg HRB 21414
Steuernummer: 103 / 264 / 50044



Product Service

EC-Type Examination Certificate

No. P6 10 02 45111 008

Holder of Certificate: FREDS SWIM ACADEMY GmbHJosef-Kronthaler-Str. 14
86157 Augsburg
GERMANY**Product:** PPE against drowning
Buoyancy aids, DIN EN 13138-1

This EC-Type Examination Certificate is issued according to Article 8 (PPE of category 2) of Council Directive 89/686/EEC for personal protective equipment. It confirms that the listed product fulfills the basic requirements as specified in Annex II of the Directive. This certificate refers only to the sample submitted to TÜV SÜD Product Service GmbH for testing and certification and on its technical documentation. See also notes overleaf.

Test report no.: 71346690**Valid until:** 2015-02-25**Date,** 2010-02-26
(Volker Kron)

TÜV SÜD Product Service GmbH is Notified Body according to Council Directive 89/686/EEC for personal protective equipment, notified by publication in the Official Journal of the EC No. C 203/44 dated July 07th, 1994 with identification No. 0123.

Page 1 of 2

**EC-Type Examination Certificate**

No. P6 10 02 45111 008

Model(s): Swimtrainer Classic in 3 sizes
Type: Class B

Parameters:

Size 01:
Material: PVC (red / white)
Weight: appr. 270 g
Air chambers: 6
User weight: 6 to 18 kg
User age: - 4 years
Valves: 6 plug non return valves
EAN-Code: 4 0 3 9 1 8 4 1 0 1 1 0 0

Size 02:
Material: PVC (orange/ white)
Weight: approx. 250 g
Air chambers: 6
User weight: 15 - 30 kg
User age: 2 - 6 years
Valves: 6 plug non return valves
EAN-Code: 4 0 3 9 1 8 4 1 0 2 2 0 6

Size 03:
Material: PVC (yellow / white)
Weight: approx. 220 g
Air chambers: 6
User weight: 20 - 36 kg
User age: 4 - 8 years
Valves: 6 plug non return valves
EAN-Code: 4 0 3 9 1 8 4 1 0 3 3 0 2



Product Service

EG-Baumusterbescheinigung

Nr. P6 10 02 45111 008

Zertifikatsinhaber: FREDS SWIM ACADEMY GmbHJosef-Kronthaler-Str. 14
86157 Augsburg
DEUTSCHLAND**Produkt: PSA gegen Ertrinken
Schwimmhilfen, DIN EN 13138-1**

Diese EG-Baumusterbescheinigung bestätigt die Übereinstimmung des bezeichneten Produktes nach Artikel 8 (Geräte der Kategorie 2) mit den grundlegenden Anforderungen gemäß Anhang II der Richtlinie des Rates Nr. 89/686/EWG für persönliche Schutzausrüstungen. Prüfgrundlage ist ausschließlich das zur Prüfung und Zertifizierung vorgestellte Prüfmuster sowie dessen technische Dokumentation. Umseitige Hinweise sind zu beachten.

Prüfbericht Nr.: 71346690

Gültig bis: 2015-02-25

Datum, 2010-02-26

(Volker Kron)



TÜV SÜD Product Service GmbH ist gemeldete Stelle gemäß der Richtlinie des Rates Nr. 89/686/EWG für persönliche Schutzausrüstungen, notifiziert durch Veröffentlichung im Amtsblatt der EG Nr. C 203/44 vom 22.7.1994 mit der Kennnummer 0123.

Seite 1 von 2



Product Service

EG-Baumusterbescheinigung

Nr. P6 10 02 45111 008

Modell(e): Swimtrainer Classic in 3 Grössen
Typ: Klasse B

Kenndaten:

Größe 01:
Material: PVC (rot/ weiß)
Gewicht: ca. 270 g
Luftkammer: 6
Benutzergewicht: 6 bis 18 kg
Benutzeralter: bis 4 Jahre
Ventile: 6 Sicherheitsventile (transparent)
EAN-Code: 4 0 3 9 1 8 4 1 0 1 1 0 0

Größe 02:
Material: PVC (orange/ weiß)
Gewicht: ca. 250 g
Luftkammer: 6
Benutzergewicht: 15 bis 30 kg
Benutzeralter: 2 bis 6 Jahre
Ventile: 6 Sicherheitsventile (transparent)
EAN-Code: 4 0 3 9 1 8 4 1 0 2 2 0 6

Größe 03:
Material: PVC (gelb/ weiß)
Gewicht: ca. 220 g
Luftkammer: 6
Benutzergewicht: 20 bis 36 kg
Benutzeralter: 4 bis 8 Jahre
Ventile: 6 Sicherheitsventile (transparent)
EAN-Code: 4 0 3 9 1 8 4 1 0 3 3 0 2

Seite 2 von 2



Product Service

CERTIFICATE

No. Z1A 17 11 45111 005

Holder of Certificate: **FREDS SWIM ACADEMY GmbH**

Josef-Kronthaler-Str. 14
86157 Augsburg
GERMANY

Certification Mark:



Product: **Swimming aid**

Tested according to: EN 13138-1:2015
AfPS GS 2014:01 PAK

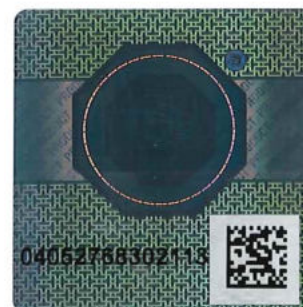
The product meets the safety and health requirements of the German Product Safety Act section 20 to 22 ProdSG. The certification marks shown above can be affixed on the product. It is not permitted to alter the certification marks in any way. In addition the certificate holder must not transfer the certificate to third parties. This certificate is valid until the listed date, unless it is cancelled earlier. See also notes overleaf.

Test report no.: 028-713094747

Valid until: 2022-11-01


(Volker Kron)

Date, 2017-11-28



Page 1 of 2



Product Service

CERTIFICATE**No. Z1A 17 11 45111 005**

Model(s): **Swimtrainer Classic in 3 sizes**
Type: Class B

Parameters:

Size 01:	
Material:	PVC (red / white)
Weight:	ca. 270 g
Buoancy tank:	6
User weight:	6 to 18 kg
User age:	- 4 years
Valve:	6 safety valves (transparent)
EAN-Code:	4 0 3 9 1 8 4 1 0 1 1 0 0
Size 02:	
Material:	PVC (orange/ white)
Weight:	ca. 250 g
Buoancy tank:	6
User weight:	15 - 30 kg
User age:	2 - 6 years
Valve:	6 safety valves (transparent)
EAN-Code:	4 0 3 9 1 8 4 1 0 2 2 0 6
Size 03:	
Material:	PVC (yellow / white)
Weight:	ca. 220 g
Buoancy tank:	6
User weight:	20 - 36 kg
User age:	4 - 8 years
Valve:	6 safety valves (transparent)
EAN-Code:	4 0 3 9 1 8 4 1 0 3 3 0 2

Factory(ies): 94959



Product Service

ZERTIFIKAT

Nr. Z1A 17 11 45111 005

Zertifikatsinhaber: **FREDS SWIM ACADEMY GmbH**
Josef-Kronthaler-Str. 14
86157 Augsburg
DEUTSCHLAND

Prüfzeichen:



Produkt: **Schwimmhilfen**

Geprüft nach: EN 13138-1:2015
AfPS GS 2014:01 PAK

Das Produkt entspricht hinsichtlich der Gewährleistung von Sicherheit und Gesundheit den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes § 20 bis 22 ProdSG. Es kann mit den oben abgebildeten Prüfzeichen gekennzeichnet werden. Eine Veränderung der Darstellung der Prüfzeichen ist nicht erlaubt. Die Übertragung eines Zertifikates durch den Zertifikatsinhaber an Dritte ist unzulässig. Das Zertifikat ist gültig bis zum angegebenen Zeitpunkt, sofern es nicht früher gekündigt wird. Umseitige Hinweise sind zu beachten.

Prüfbericht Nr.: 028-713094747

Gültig bis: 2022-11-01

Datum, 2017-11-28

Seite 1 von 2

(Volker Kron)





Product Service

ZERTIFIKAT**Nr. Z1A 17 11 45111 005**

**Modell(e): Schwimmtrainer Classic in 3 Größen
Typ: Klasse B**

Kenndaten:

Größe 01:
Material: PVC (rot/ weiß)
Gewicht: ca. 270 g
Luftkammer: 6
Benutzergewicht: 6 bis 18 kg
Benutzeralter: bis 4 Jahre
Ventile: 6 Sicherheitsventile (transparent)
EAN-Code: 4 0 3 9 1 8 4 1 0 1 1 0 0

Größe 02:
Material: PVC (orange/ weiß)
Gewicht: ca. 250 g
Luftkammer: 6
Benutzergewicht: 15 bis 30 kg
Benutzeralter: 2 bis 6 Jahre
Ventile: 6 Sicherheitsventile (transparent)
EAN-Code: 4 0 3 9 1 8 4 1 0 2 2 0 6

Größe 03:
Material: PVC (gelb/ weiß)
Gewicht: ca. 220 g
Luftkammer: 6
Benutzergewicht: 20 bis 36 kg
Benutzeralter: 4 bis 8 Jahre
Ventile: 6 Sicherheitsventile (transparent)
EAN-Code: 4 0 3 9 1 8 4 1 0 3 3 0 2

**Produktions-
stätte(n):**

94959

Seite 2 von 2